

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 48: Kolumba

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Zürcher Hochschule
für Angewandte Wissenschaften

Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen

Die Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW ist eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen der Schweiz mit rund 6000 Studierenden und 1500 Mitarbeitenden.

Im Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Wissenschaftliche/n Assistent/in CAAD 40%

- Unterstützung der Studierenden in CAAD Fragen
- Mitarbeit an unserem internen Facility Management Projekt

Für diese Funktion bringen Sie ein abgeschlossenes Architekturstudium (FH oder ETH) mit. Sie sind kreativ, lösungsorientiert sowie selbständig und haben Freude an Teamarbeit. Ihre Aufgaben sind vielseitig sowie strategischer, konzeptioneller und administrativer Natur.

Für Auskünfte steht Ihnen Prof. Amadeo Sarbach, Dozent CAAD, unter 058 934 76 09 oder E-Mail: sarb@zhaw.ch, gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an: Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, ZHAW, Eliane Leemann, Human Resources, Postfach 805, 8401 Winterthur oder leee@zhaw.ch.

Weitere Informationen finden Sie unter www.zhaw.ch.

Zürcher Fachhochschule

Für die Realisierung anspruchsvoller öffentlicher Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

BAULEITER / IN

mit mehrjähriger Erfahrung in der Bearbeitung von komplexen Um- und Neubauten und den notwendigen Softwarekenntnissen.

Schriftliche Bewerbungen an:
Andreas Senn Architekt BSA SIA
Feldlistrasse 31a 9000 St.Gallen
info@senn.sg, www.senn.sg

Für die Ausführungsplanung anspruchsvoller öffentlicher Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

ARCHITEKT / IN FH ODER ETH

mit mehrjähriger Berufserfahrung und sehr guten CAD-Kenntnissen (ArchiCAD).

Schriftliche Bewerbungen an:
Andreas Senn Architekt BSA SIA
Feldlistrasse 31a 9000 St.Gallen
info@senn.sg, www.senn.sg

Per l'elaborazione di oggetti interessanti cerchiamo per data da convenire

Disegnatore edile / Assistente tecnico / Architetto

Compiti: domande di costruzione, preventivi, piani esecutivi, capitolati, direzione lavori.

Profilo richiesto: formazione ed esperienza svizzera, capacità a lavorare in maniera indipendente. Lingue richieste: italiano, svizzero tedesco. Conoscenza di almeno un sistema CAD, di preferenza su Mac OSX. *Cosa si offre:* sistemi moderni, orario flessibile, retribuzione adeguata. Possibilità di lavoro a tempo parziale, collaboratore esterno con contratto fisso possibile. Luogo di lavoro: Lugano città.

Vengono accettate solo candidature scritte, via fax o email: Architecturelife, M. Giambonini, Via Simen 16, 6900 Lugano, fax 091 9213122, admin@architecturelife.ch. Allegare: curriculum vitae, 3 persone di referenza, 3 oggetti di referenza, foto.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un / une

Aménagiste

Activités: participation à des études d'aménagement local (plan d'aménagement local, plan de quartier, etc.) ainsi que d'espaces publics.

Profil souhaité: formation universitaire ou équivalente, facilité de rédaction et de communication en français, la maîtrise de l'allemand serait un atout, aptitude à collaborer au sein d'une équipe motivée et dynamique.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: début 2008 ou à convenir

Délai de postulation: mi-décembre

Offre à adresser à: **urbaplan**
Rue du Seyon 10
2001 Neuchâtel
ou par e-mail à: neuchatel@urbaplan.ch



Baudirektion Kanton Zürich

**AWEL Amt für Abfall,
Wasser, Energie und Luft**

Die Baudirektion ist ein zeitgemäss organisiertes Dienstleistungsunternehmen der Kantonalen Verwaltung. Die rund 1450 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter erfüllen in den Bereichen Bau, Planung und Umwelt gesetzliche Aufgaben und erbringen vielfältige Leistungen für Bevölkerung und Wirtschaft.

Für die Bearbeitung von Baubewilligungen im Seegebiet und auf Landanlagen suchen wir in der Abteilung Wasserbau per 1. Januar 2008 oder nach Vereinbarung eine(n)

IngenieurIn

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Behandlung von wasserrechtlichen Konzessionen und Bewilligungsgesuchen inkl. öffentlichen Bekanntmachungen
- Bearbeiten von Einsprachen und durchführen von Lokalverhandlungen
- Fachliche und bautechnische Beratung von Kunden und Gesuchsteller
- Überwachung der konzessionierten Anlagen (Vollzugskontrollen sowie die Anordnung von Sanierungen und deren Abnahmen)
- Stellungnahme zu parlamentarischen Vorstössen sowie erstellen von Mitberichten zu Planungs- und Bauvorhaben
- Nachführen des Seebautenkatasters auf Datenbanken sowie kennen von GIS-Anwendungen

Anforderungen:

- Abschluss Bachelor Richtung Raumplanung/Architektur mit entsprechendem Leistungsausweis
- Versiert und Freude an schriftlichen Arbeiten
- Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit für interdisziplinäre Arbeitsweise
- Freude an Öffentlichkeitsarbeit mit Bürgern und Gemeinden
- EDV-Kenntnisse MS Office, Arc View, GIS Applikationen
- Führerausweis Kat. B

Wenn Sie Interesse an einer Tätigkeit im Bereich Seebauten und Bauten auf Landanlagen haben, bieten wir Ihnen eine vielseitige und spannende Tätigkeit, einen Arbeitsplatz nahe beim Hauptbahnhof und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Christoph Noll Tel. 043 259 39 55, gerne zur Verfügung E-Mail: christoph.noll@bd.zh.ch. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, René B. Spörri, Stampfenbachstrasse 12, Postfach, 8090 Zürich, Telefon 043 259 32 04. E-Mail: rene.spoerri@bd.zh.ch. Weitere Stellenangebote finden Sie auf www.publicjobs.ch



Widrig, Leumann & Willi AG
Dipl. Bauingenieure ETH/SIA/FH
Margrit Rainer-Strasse 20
8050 Zürich

Wir suchen zwei jüngere

Dipl. Bauingenieur FH / ETH

Arbeitsort: Zürich oder Mels SG

als **Sachbearbeiter / Projektleiter** für

Spannende Hochbauprojekte
Strassenbau / Wasserversorgung

Wir bieten:

- angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team
- selbständiges Arbeiten

Wir erwarten:

- Freude am Beruf
- Gute Ausbildung

Stellenantritt: nach Vereinbarung

Interessiert? Dann senden Sie uns Ihre
Bewerbungsunterlagen.

Telefon +41 43 205 02 60

www.wlv-ingenieure.ch

martin.kuendig@wlv-ingenieure.ch

Per sofort/nach Vereinbarung suchen wir engagierte/n

Architekt/Hochbauzeichner/in

für die Projektleitung/Mitarbeit bei interessanten privaten und öffentlichen Bauvorhaben, unterstützt von einem aufgestellten Team. Gute CAD-Kenntnisse sind Voraussetzung, Erfahrung in der Bauausführung von Vorteil. Ihre kurze Bewerbung richten Sie bitte an:

h u g architekten Lehnstrasse 90 CH-9014 St.Gallen
+41 71 278 72 77 hug.arch@bluewin.ch

Für die Projektierung von anspruchsvollen und aussergewöhnlichen, internationalen Bauvorhaben suchen wir umgehend für unser Architektur- und Ingenieurbüro in Zürich einen qualifizierten, motivierten und verantwortungsbewussten

Dipl. Bauingenieur ETH / HTL

mit mindestens 5 Jahren Erfahrung. Englischkenntnisse wären von Vorteil. Ihr Aufgabenbereich umfasst das selbständige Lösen von komplexen statischen Problemen. Erwarten können Sie eine abwechslungsreiche Aufgabe in einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen.

CALATRAVA VALLS SA

Parkring 11

8002 Zürich

Tel. 044 204 50 00 / Fax 044 204 50 01

Arbeitsgemeinschaft

Krayer & Smolenicky Architekten ETH SIA BSA
Schmid Schärer Architekten ETH SIA

PROJEKTLEITERIN

Wir suchen ab Anfang 2008 eine/n ProjektleiterIn für die Planung und Ausführung eines gewonnenen Wettbewerbes. Wir erwarten einen hohen Grad an Selbstständigkeit und Engagement. Teamfähigkeit und Durchsetzungskraft werden vorausgesetzt. 1-2 Jahre Berufserfahrung sind von Vorteil.

Hardstrasse 69, 8004 Zürich

R.Schärer, Tel 043 311 06 15, schaerer@schmidschaerer.ch

www.krayer-smolenicky.ch / www.schmidschaerer.ch

Zur Mitarbeit an anspruchsvollen privaten und öffentlichen Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n) diplomierte(n)

Bauleiter(in) Hochbau

Sie leiten selbstständig kleinere und grössere Baustellen und lieben den Kontakt zu Unternehmern, Handwerkern und Mitarbeitern. Sie verfügen über einige Jahre Berufspraxis und haben Erfahrung in Kostenermittlung, Ausschreibung, Terminplanung u. örtlicher Bauleitung.

Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima in einem 10-köpfigen Team, sowie modernste Infrastrukturen im neuen Dienstleistungs- und Technologiezentrum Q4 in Altdorf. (www.q-4.ch) Interessiert? Dann rufen Sie uns doch einfach an oder senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung.

HTS Architekten + Partner AG

Q4, Hellgasse 23 6460 Altdorf

info@hts-architekten.ch T 041 871 03 34



Qualität, Sicherheit, Liefersgeschwindigkeit und kompetente Beratung unserer Kunden sind das Credo der EGCO AG in der Schweiz und auf den internationalen Märkten.

Zur Verstärkung unseres Bauingenieurteams und zur Betreuung der anspruchsvollen Kundschaft, insbesondere der Bauingenieure suchen wir per sofort oder nach Absprache eine/n initiative/n und kompetente/n

Dipl. Bauingenieur/in ETH / HTL

Aufgabenspektrum

- Technische Bearbeitung von Angeboten und Aufträgen
- Berechnung und Dimensionierung von Sonderlösungen
- Ausarbeitung von Produktions- und Werkplänen
- Unterstützung der regionalen Kundenbetreuer

Anforderungen

- Sie sind Dipl. Bauingenieur/in (ETH/HTL) verfügen bereits über Berufserfahrung in Planung und Ausführung. Neben ihrer Muttersprache (Deutsch oder Französisch) beherrschen Sie idealerweise Französisch oder Deutsch.
- CAD-Erfahrung
- Freude am persönlichen Kundenkontakt.
- Freude an Weiterentwicklung unserer Produkte

Was wir bieten

- Arbeit in einem zielorientierten Team, nahe am Markt und nahe an der Produktion
- Möglichkeit der Entwicklung von objektbezogenen Spezialprodukten und Lösungen
- Arbeitsplatz mit den entsprechenden elektronischen Hilfsmitteln
- Arbeitsplatz in Bödingen oder evtl zu Hause
- Gedanken und Ideenaustausch in internationaler Gruppe
- Möglichkeit zur Weiterentwicklung in einem internationalen Umfeld

Nutzen Sie die Gelegenheit

Frau Catherine Poffet freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

EGCO AG

zu Hd. Frau Catherine Poffet
 Industriestrasse 100
 3178 Bödingen
 Tel. 031 740 55 52
 c.poffet@egco.ch
 www.egco.ch

Wir beschäftigen uns ganzheitlich mit der baulichen Gestalt unserer Umwelt und suchen dabei eigenständige und nachhaltige Lösungen.
 Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir

Architekten_innen

als Projektleiter_in mit Erfahrung in der Leitung grösserer und komplexer Bauaufgaben und als Sachbearbeiter_innen Entwurf / Konstruktion

Bauzeichner_innen

Wir bieten die Mitarbeit in komplexen Projekten und ein kreatives und kollegiales Umfeld im Zentrum von Bern. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung

Büro B Architekten und Planer AG
 Münzgraben 6, 3011 Bern, www.buero-b.ch

B
O
R
Ü
B



Die Geschäftseinheit Projekt Management des Bereiches Fahrweg ist das Ingenieur-Unternehmen innerhalb der SBB Infrastruktur, mit Schwerpunkt Planung und Projektierung von Infrastrukturprojekten. Zur Verstärkung unseres Teams Zugang zur Bahn & Architektur bei Projekt Management Zürich suchen wir Sie als

Projektleiter/in Architektur

Sie sind zuständig für das Projektmanagement von publikumsorientierten Anlagen und Bauten im Bereich Bahninfrastruktur. Die Umsetzung von Konzepten mit städtebaulichen und architektonischen Aufgabenstellungen gehören zu Ihrem Tätigkeitsbereich. Die Projektierung und Ausführung der Projekte erfolgt mit externen Partnern und im Auftrag unserer internen Kunden. Sie tragen die Verantwortung für Kosten, Termine und Qualität, koordinieren die beteiligten Nutzer und sorgen für einen reibungslosen Genehmigungsablauf.

Sie verfügen über einen Architekturabschluss FH/ETH und Erfahrung im Projektmanagement. Ihre Projekte führen Sie zielgerichtet und können die anspruchsvollen, multidisziplinären Planungsaufgaben technisch, administrativ und gestalterisch erfolgreich leiten. Zudem sind Sie kundenorientiert, kommunikativ und haben viel Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Thomas Pflüger, Fachbereichsleiter Zugang zur Bahn Region St. Gallen, Telefon +41 (0)51 222 41 33.

Wir freuen uns auf Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bis 3. Dezember 2007 an: SBB, Infrastruktur, Personal Service Center, Frau Monique Skreblin, Kasernenstrasse 97, 8021 Zürich. Referenz: 29151

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch.

Andermatt Tourismus Resort

Die international tätige Orascom Hotels & Development (OHD), Kairo, erstellt in Andermatt ein Ferienresort mit Hotels, Ferienhäusern und -wohnungen, Gastro- und Ladenlokalitäten, einem Sport- und Freizeitzentrum mit Eissporthalle und Hallenbad sowie einem 18-Loch-Golfplatz.

Zur Realisierung des Resorts hat OHD die Andermatt Alpine Destination Company (AADC), Altdorf, gegründet. AADC hat folgende Positionen zu besetzen:

Baukostenplaner (m/w)

Das geplante Ferienresort setzt sich zusammen aus sechs Teilgebieten: Bellevueareal mit Hotel, Bahnhofareal, Sport- und Freizeitzentrum, Feriendorf, Chaletzone, Golfplatz. Für jedes dieser Teilgebiete wird ein verantwortlicher Bauprojektleiter gesucht.

Aufgaben:

- Kalkulieren sämtlicher Projektstufen (von KV bis Nachkalkulation)
- Entwicklung wirtschaftlich kalkulierter Investitionsgrundlagen
- Erarbeiten kostenoptimaler Ausführungsvarianten
- Führen der Nachkalkulation/Kostencontrolling sämtlicher Projektstufen

Der Baukostenplaner ist dem Vice President Design & Construction, Dr. Ihab Morgan, unterstellt.

Voraussetzungen:

- ca. 35 bis 45 Jahre alt
- Bauzeichner mit Weiterbildung als Bauleiter/Projektleiter
- Ausgezeichnete CAD-/IT-Kenntnisse (Windows, Mac)
- 10 bis 15 Jahre Berufserfahrung als selbstständiger Baukostenplaner in GU/TUs, für Gewerbe-, Wohn-, Freizeit- und Hotelbauten
- Breite Erfahrung als Einkäufer verschiedenster Ausbaustandards
- kreativ, teamorientiert und flexibel
- unternehmerisch denkend und handelnd
- erfahren im Umgang mit Personen aus unterschiedlichen Kulturkreisen
- überdurchschnittliche Einsatzbereitschaft
- D/E mündlich und schriftlich (Französisch/Arabisch optional)

Bewerbungsvermerk: Baukostenplaner

Wir bieten die Chance, an einem ausserordentlichen Projekt mitzuarbeiten – Identifikation, Leistungsbereitschaft und Teamspirit bilden die Grundlage. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: recruiting@aadc.ch mit dem Vermerk: Baukostenplaner

Tiefbau / Tunnelbau

Wir sind ein mittelgrosses, modern ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten.

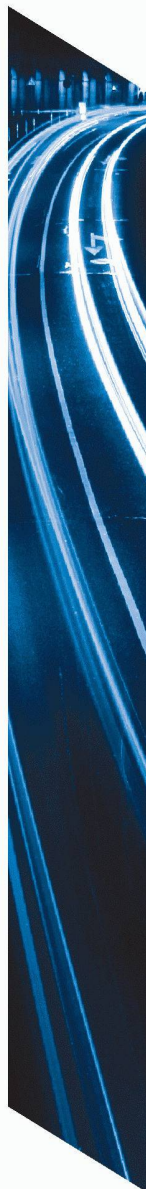
Zur Ergänzung unseres Bauleitungsteams für grössere Tunnelanlagen im Bahn- und Strassenbau suchen wir einen/eine

Bauleiter / Bauleiterin

Sie sind initiativ, ortsunabhängig und haben Freude an der Lösung von nicht alltäglichen Problemen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder Kontaktaufnahme mit unserem Herrn W. Kradolfer.



Rothpletz, Lienhard + Cie AG
Projektierende Bauingenieure SIA
Aarauerstrasse 50
4600 Olten
Tel. 062 287 13 11
www.rothpletz.ch



Gestalten Sie mit an der Zukunft!

Suchen Sie eine neue, herausfordernde und zukunftsorientierte Stelle in einem renommierten Ingenieurbüro?

Wir suchen für unseren Hauptsitz in Zürich eine/n

Projektingenieur/in Infrastrukturanlagen

für aktuelle Grossprojekte im Raum Zürich. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss im Bauingenieurwesen und haben idealerweise bereits Erfahrungen in der Projektierung sammeln können. Sie sind eine dynamische, kommunikative und teamfähige Persönlichkeit, die auch an der Unterstützung der Bauleitung vor Ort Freude hat.

Wir bieten eine spannende, vielseitige und entwicklungsfähige Stelle in einem Team von motivierten Mitarbeitern – Sie arbeiten am „Puls“ der Stadt Zürich, Nähe Paradeplatz.

Herr R. Bergmann gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte und freut sich über Ihre Bewerbungsunterlagen.



Ingenieure

Locher AG Zürich, Ingenieure
Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich
Telefon 043 443 7 443
www.locher-ing.ch



WWW.TEC21.CH

Wettbewerbe aktuell | Wettbewerbe suchen | Wettbewerbe melden



Das lässt keinen kalt.

- Der Branchenevent für alle Fachleute der Haustechnik
- Wichtigste Networkingplattform für Führungskräfte und Entscheider
- **Deckt alle Bereiche der Haustechnik ab: Heizungstechnik, erneuerbare Energien, Sanitär, Dämmtechnik, Dichtungen, Lüftungs-, Klima-, Kältetechnik, Mess-, Steuer-, Regelungstechnik, Gebäudeautomation, Haustechnik, Pumpen, Zubehör, Spenglerei, Werkstatt, Lager, Bekleidung, Servicedienste, Planung**
- forum hilsa: täglich innovative Referate über Klima, Energie & Umwelt und Nachhaltigkeit
- piazza hilsa: die Branchenverbände präsentieren sich in italienischem Ambiente
- Hilsa auch am Samstag geöffnet
- Was Sie sonst noch erwartet: www.hilsa.ch

mch
messe schweiz
marketing live.

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Kathi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möslinger (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna Röthlisberger (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Clementine van Rooden (cwr), Ingenieurwesen/Statik
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail: contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques uni-
versitaires
Mainaustasse 35
8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
133. Jahrgang, Auflage: 10960 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– |
Euro 144.– |
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 |
Euro 76.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 63 44
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@ktmedien.ch, www.ktmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

GESTALTUNGSKONZEPT

Integral Ruedi Baur, Zürich | Wildermuth_Grafik, Zürich

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Heppenle, Bubikon, öff. Recht
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

Das Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>